



BIULETYN

EUROREGIONU GLACENSIS

1/2025



**Po 24 latach kończy się jeden rozdział
Euroregionu Glacensis**

...odchodzi sekretarz stowarzyszenia Jaroslav Štefek

WSTĘP

Szanowni Czytelnicy,

początek tego roku dla Euroregionu Glacensis mijał pod znakiem przekazania naszej sześciomiesięcznej prezydencji w Stowarzyszeniu Euroregionów Republiki Czeskiej. Było to dla nas zupełnie nowe doświadczenie, ponieważ nasz Euroregion był dopiero czwartym przewodniczącym Stowarzyszenia po wprowadzeniu tej zasady. W zorganizowanym przez nas dwudniowym spotkaniu wyjazdowym Euroregionów z całej Republiki Czeskiej w Velichovkach uczestniczyli najwyżsi przedstawiciele w osobie wiceministra rozwoju regionalnego, dwóch hetmanów i dwóch wicehetmanów. W trakcie prezydencji udało nam się wiele zrobić na przykład w kwestii pozycji Euroregionów w przyszłej polityce spójności UE po 2027 roku czy rozpocząć rozmowy na temat finansowania Euroregionów z budżetu państwa. W pierwszej połowie 2025 roku między innymi Polska sprawuje prezydencję w UE, a przyszłe kształtowanie polityki spójności jest jednym z priorytetów prezydencji.

Niniejszy artykuł wprowadzający jest dla mnie szczególnie, ponieważ w lipcu ubiegłego roku ogłosiłem swoją decyzję o odejściu z Euroregionu Glacensis, jest więc moim ostatnim. Zdałem sobie sprawę, że po 25 latach pracy w Euroregionie nadszedł czas, aby zacząć szukać nowych wyzwań w życiu. Kiedy 20 lat temu powierzono mi kierowanie Euroregionem Glacensis po niespodziewanym odejściu mojego poprzednika, było to dla mnie duże wyzwanie. Nawet się nie spodziewałem, że będę miał okazję przez tak długi czas wyznaczać kierunek rozwoju tej prestiżowej organizacji i że uda mi się osiągnąć tyle sukcesów. Ponadto powierzono mi także naszą agencję rozwoju, RDA. Musiałem bardzo szybko nauczyć się języka polskiego, mimo że nie miałem żadnych podstaw, musiałem zorientować się w kwestiach transgranicznych, strukturze funduszy europejskich, dyplomacji, przemawianiu przed ludźmi, ale także nauczyć się moderować partnerstwa transgraniczne, tworzyć wspólne



projekty, kierować zespołem pracowników Euroregionu czy też poznać specyficzne standardy rachunkowości, które stosujemy w Euroregionie.

Praca w Euroregionie jest bardzo różnorodna, ale też bardzo wymagająca i obejmuje wiele różnych obszarów, w których trzeba się dobrze orientować, co było dla mnie bardzo satysfakcjonujące. Dzięki mojej aktywności otworzyły się przede mną wyjątkowe możliwości. Na przykład dzięki nominacji Euroregionów miałem możliwość wpływania na przyszłe kształtowanie unijnych programów transgranicznych, miałem możliwość prezentowania współpracy euroregionalnej na ważnych konferencjach, np. w KE w Brukseli czy na spotkaniu prezydentów Czech i Polski. Euroregionowi Glacensis udało się w tym okresie pozyskać dofinansowanie na wspólne projekty rzędu kilkuset milionów koron. Udało się Euroregion włączyć w struktury wdrażające, przyznające dofinansowanie unijne, a nasz Fundusz Małych Projektów jest ważnym instrumentem wspierania czesko-polskiej współpracy. Do współpracy udało się pozyskać wiele nowych jednostek samorządu terytorialnego oraz organizacji non-profit. Udało się zniwelować wiele barier między naszymi dwoma narodami i dziś śmiem twierdzić, że wzajemna harmonia między Czechami i Polakami jest na najwyższym poziomie w historii, a zainteresowanie sąsiednią Polską wśród Czechów w ostatnich

latach odnotowuje prawdziwy boom. Wierzę, że przyczynił się do tego także Euroregion Glacensis. I tak mógłbym wymieniać dalej.

Doświadczyłem w Euroregionie także wielu trudnych i skomplikowanych sytuacji. Czy to były sytuacje, gdy nie zatwierdzono nam ważnych projektów rozwojowych z powodu braku dziesiętnych punktu, gdy dwustronne uzgodnienia ze stroną polską zakończyły się patem, czy też gdy zamykano przejścia graniczne podczas pandemii Covid. Popęłiłem też wiele błędów i podejmowałem nieodpowiednie decyzje, z których zawsze starałem się wyciągać wnioski i traktować je jako doświadczenie.

Moja era w Euroregionie była naprawdę długa i mógłbym wymieniać tu wiele innych kwestii, ale chciałbym podkreślić jedną dla mnie całkowicie osobistą. To nic innego jak „Czesko-Polski Szlak Grzbietowy”. Ten absolutnie wyjątkowy projekt ma dla mnie osobiście najwyższą wartość dzięki swoim kilku „naj” i stał się absolutnym szczytem moich euroregionalnych starań. To dzięki kwocie sięgającej 100 mln koron, liczbie 18 współpracujących partnerów, ilości wyróżnień za wyjątkowość budowli realizowanych w ramach tego projektu, a także dzięki nagrodzie dla całości, jak również pod względem szeregu utrudnień, które należało rozwiązać w problematycznych

covidowych czasach. Kiedy wracałem z mojej pielgrzymki Szlakiem św. Jakuba z Santiago de Compostela i zobaczyłem na lotnisku na dużym ekranie ukończony Szlak Grzbietowy wyświetlony wśród wybranych długodystansowych szlaków europejskich, zdałem sobie sprawę, że prawdopodobnie nie uda mi się już w Euroregionie Glacensis osiągnąć większego szczytu.

Dziś Euroregion Glacensis jest stabilną i silną organizacją z przyszłością i jasno określonym miejscem we współpracy transgranicznej. Podczas czasu spędzonego we współpracy transgranicznej poznałem wielu wspaniałych ludzi po czeskiej i polskiej stronie, którym chciałbym niniejszym podziękować za współpracę ze mną. Dziękuję wszystkim członkom Euroregionu za wsparcie. Dziękuję kierownictwu Euroregionu za zaufanie, które miałem przy forsowaniu swoich wizji. Szczególne podziękowania kieruję zaś do wszystkich pracowników Euroregionu, jesteście wspaniałym zespołem i bardzo Was szanuję. Nie do mnie należy ocena, czy moja misja była udana, ale jeśli mogę wyrazić moje osobiste odczucia, to odchodzę z Euroregionu Glacensis bardzo wzbogacony, spełniony i z poczuciem dobrze wykonanej pracy. Szanowni Państwo, to była wspaniała podróż.

Jaroslav Štefek
Sekretarz Euroregionu Glacensis



MIROSLAV KOCIÁN

Nowy sekretarz stowarzyszenia

Ukończyłem leśną szkołę średnią i wyższą i niespełna 10 lat pracowałem jako leśnik. Od stycznia 1995 roku jestem burmistrzem gminy Bílá Voda. W 1997 roku gmina przystąpiła do Euroregionu i ku mojemu przerażeniu stwierdzam, że jestem prawdopodobnie najdłużej urzędującym członkiem naszego Euroregionu. Zajmowałem w nim wszystkie stanowiska. Od zwykłego członka przez prezesa po sekretarza.

Jestem żonaty, mam 3 córki i jedną wnuczkę. Moje hobby to myślistwo, pszczelarstwo, przy których to zajęciach słucham audiobooków, ponieważ na czytanie nie mam już czasu.

WYWIAD

Z AMBASADOREM REPUBLIKI CZESKIEJ
W WARSZAWIE**Jak ocenia Pan aktualny poziom polsko-czeskich stosunków?**

Uważam, że jesteśmy świadkami zupełnie wyjątkowej sytuacji, w jakiej znajdują się obecnie polsko-czeskie stosunki. Mają one wielką witalność, dynamikę, którą dostrzegamy na najwyższym szczeblu politycznym, niezależnie od tego, czy mówimy o współpracy między rządami, czy poszczególnymi resortami. A szczególnie mnie cieszy, że ta znakomita współpraca znajduje odzwierciedlenie w dziedzinie współpracy gospodarczej, a jednocześnie na poziomie stosunków międzyludzkich pojawia się zasadniczo bardzo intensywne wzajemne odkrywanie, spotkania. To turystycznie dla Czechów oczywiście atrakcyjne Morze Bałtyckie, dla naszych polskich przyjaciół są to góry, a więc ta intensywna współpraca ma różne płaszczyzny i mogę powiedzieć, że rozwija się na wszystkich tych płaszczyznach i w wymiarach, które są ważne, aby te relacje były funkcjonalne, zdrowe i długoterminowe.

Chciałbym zatrzymać się na współpracy gospodarczej, ponieważ Republika Czeska i Polska mają interesującą wymianę gospodarczą. Gdzie widzimy największe możliwości?

Oba kraje przechodzą przez kolejny etap swojego rozwoju gospodarczego, kiedy szukają realizacji przedsięwzięć biznesowych, które będą miały znaczną wartość dodaną i będą ukierunkowane na produkcję końcową, a przewaga, jaką mieliśmy w przeszłości w postaci wykwalifikowanej taniej siły



roboczej, oczywiście osiąga swoje granice. Musimy teraz szukać nowych obszarów, w których moglibyśmy wspólnie prowadzić wymianę handlową. Z mojego punktu widzenia konflikt w Ukrainie pokazał, że współpraca w zakresie obrony daje duże możliwości współpracy w dziedzinie nowoczesnych technologii, technologii informatycznych, innowacji w transporcie itd.

Skala jest bardzo bogata, a najbardziej cieszy mnie to, że obecna wymiana handlowa między naszymi krajami jest wspaniała i sukcesywnie wciąż rośnie, a żadna ze stron, zarówno polska, jak i czeska, nie odczuwa ujemnego bilansu handlowego. Myślę, że to dobra podstawa do rozwijania kolejnych

form współpracy w gospodarce. Na polsko-czeskiej granicy, w regionie przygranicznym między gminami i regionami na obszarach górskich, dużą uwagę poświęca się od dawna wspomianej umowie dotyczącej możliwości podejmowania działań przez służby ratownicze.

Mamy informacje, że nastąpiła zasadnicza zmiana w przygotowaniu umowy międzyrządowej w sprawie współpracy służb ratowniczych. Proszę o informację, co się zmieniło?

Myślę, że w tej kwestii mogę poinformować o pozytywnych zmianach. Umowa między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Czeską w sprawie jednostek ratownictwa, służb ratowniczych jest obecnie finalizowana. Z informacji, którymi dysponuję, wynika, że do uzgodnienia pozostały już tylko szczegóły i osobiście wierzę, że zbliżamy się do momentu, w którym umowa zostanie podpisana i zacznie służyć obu krajom, a przede wszystkim mieszkańcom obu krajów.

W pierwszej połowie bieżącego roku Rzeczpospolita Polska sprawuje prezydencję w Radzie Unii Europejskiej i z pewnością jest wiele ważnych spotkań, w których jako Republika Czeska też możemy uczestniczyć. Co by Pan podkreślił w tym zakresie jako najważniejsze, co teraz aktualnie dzieje się w Polsce?

Polska sprawuje prezydencję w Radzie Unii Europejskiej w ważnym momencie także dla Republiki Czeskiej. Mamy sytuację, w której mamy nową Komisję Europejską, która przejęła swoje obowiązki pod koniec ubiegłego roku. Oznacza to, że są nowi komisarze, którzy kierują Unią Europejską. Komisja przygotowuje nowe długoterminowe ramy budżetowe dla dalszego funkcjonowania Unii Europejskiej,

a jednocześnie sytuacja geopolityczna pokazuje nam, że konieczne jest przywództwo w obszarze wzmocnienia zdolności obronnych państw członkowskich Unii Europejskiej, a Polska, która jest na granicy konfliktu, który niestety toczy się w Ukrainie od ponad trzech lat, oczywiście kładzie zasadniczy nacisk na obronność i w tym zakresie oczywiście chętnie wspieramy Polskę i mamy bardzo podobny pogląd na wiele spraw.

Ostatnie pytanie. Od Pana przybycia do ambasady w Polsce minęło już kilka miesięcy.**Czy miał Pan już czas poznać Polskę nieco bardziej prywatnie i czy jest coś, co Pana zaskoczyło, czego się Pan nie spodziewał, że się wydarzy?**

Są różne niespodzianki, chyba nie mam jednej takiej, którą wymieniałbym jako odrębną, ale możliwość spotykania się z ludźmi jest interesująca. Staram się również być poza Warszawą, jeździć do województw i miejsc, w których mamy konsulów honorowych. Mamy 8 konsulów honorowych w różnych częściach Polski, przede wszystkim oczywiście w strefie przygranicznej, ale nie tylko, więc staram się łączyć moje zainteresowania zawodowe i obowiązki ambasadora z moim osobistym zainteresowaniem Polską, którą uważam za wspaniały kraj. Jest to dynamiczny kraj, który zawsze stara się wykorzystać pojawiające się możliwości. Nie czeka na nadarzające się okazje, ale wychodzi im naprzeciw, więc dla mnie jest to wciąż miejsce do odkrywania czegoś nowego. Oczywiście Polska jest duża, więc jest wiele miejsc, które chciałbym odwiedzić, jednak już teraz jestem pewien, że nie uda mi się zobaczyć wszystkiego.

Wywiadu udzielił Ambasador Republiki Czeskiej w Warszawie Břetislav Dančák.

POLSKA PREZYDENCJA W RADZIE UNII EUROPEJSKIEJ



1 stycznia 2025 r. Polska po raz drugi objęła przewodnictwo w Radzie Unii Europejskiej i będzie kierować jej pracami przez sześć miesięcy.

Po trzynastu latach od pierwszej polskiej prezydencji i dwudziestu latach od przystąpienia do UE, Polska przedstawia ambitny program prezydencji, którego głównym celem jest realizacja priorytetów związanych z szeroko pojętym bezpieczeństwem. Polska prezydencja podejmie działania na rzecz ich przestrzegania i promowania przez Unię Europejską, kładąc szczególny nacisk na rolę społeczeństwa obywatelskiego.

Polska prezydencja zbiega się z początkiem nowego cyklu instytucjonalnego, co stwarza

możliwość wyznaczenia kluczowych celów, zaproponowania rozwiązań oraz rozpoczęcia procesów mających wpływ na najbliższe pięć lat. 1 stycznia 2025 r. rozpoczyna się intensywny okres pracy na rzecz zapewnienia bezpiecznej i dostatniej Europy dla przyszłych pokoleń.

Polska prezydencja będzie wspierać działania wzmacniające europejskie bezpieczeństwo w różnych wymiarach: zewnętrznym, wewnętrznym, informacyjnym, ekonomicznym, energetycznym, żywnościowym oraz zdrowotnym.

Czym zajmuje się Rada Unii Europejskiej?

Rada Unii Europejskiej to jeden z najważniejszych organów decyzyjnych UE, w skład którego wchodzi ministrowie ze wszystkich 27 państw członkowskich. Poszczególni ministrowie uczestniczą w formalnych i nieformalnych spotkaniach dotyczących swoich obszarów działalności, którymi przewodniczy minister z kraju sprawującego prezydencję.

Do głównych zadań Rady należą:

- Negocjowanie i uchwalanie prawa unijnego;
- Koordynowanie polityk w określonych dziedzinach;
- Uchwalanie budżetu UE we współpracy z Parlamentem Europejskim;
- Zawieranie umów międzynarodowych w imieniu UE;
- Kształtowanie unijnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa we współpracy z Parlamentem Europejskim i na podstawie propozycji Komisji Europejskiej.

Zadania państwa sprawującego prezydencję w Radzie Unii Europejskiej

Państwo sprawujące prezydencję przez sześć miesięcy kieruje pracami Rady nad unijnym ustawodawstwem oraz zapewnia ciągłość działań UE i współpracę między państwami członkowskimi.

Do obowiązków Polski w najbliższych miesiącach należą:

- Przewodniczenie pracom Rady UE oraz jej organów przygotowawczych (komitetów i grup roboczych);
- Reprezentowanie Rady wobec innych instytucji UE, w szczególności wobec Komisji Europejskiej i Parlamentu Europejskiego;

- Reprezentowanie Unii Europejskiej w relacjach z państwami trzecimi i organizacjami międzynarodowymi (we współpracy z Komisją Europejską i Europejską Służbą Działań Zewnętrznych);
- Transparentne i rzetelne komunikowanie wyników posiedzeń Rad.

Państwo członkowskie musi być sprawnym organizatorem, zaufanym partnerem oraz uczciwym i bezstronnym mediatorem.

Rotacyjna prezydencja

Co sześć miesięcy kolejne państwo członkowskie obejmuje rotacyjną prezydencję w Radzie, przewodnicząc jej raz na około 13,5 roku. Państwa pełniące prezydencję w kolejności po sobie współpracują w grupach po trzy (tzw. trio prezydencji).

Polska tworzy trio z Królestwem Danii i Republiką Cypryjską. Każda trójka ustala długofalowe cele i opracowuje wspólny program tematów oraz spraw, którymi Rada będzie zajmować się przez 18 miesięcy. Na podstawie tego programu każde państwo opracowuje bardziej szczegółowy plan na swoje sześciomiesięczne przewodnictwo.

Program kulturalny

W pierwszej połowie 2025 roku Polska odgrywa kluczową rolę na europejskiej scenie kulturalnej, prezentując bogaty program artystyczny. Przez sześć miesięcy polska sztuka, teatr, film, muzyka i literatura łączą ludzi ponad granicami państw.

Od stycznia do czerwca w Polsce oraz za granicą odbędzie się wiele wydarzeń organizowanych w ramach programu kulturalnego polskiej prezydencji. Kultura staje się mostem łączącym różnorodne tradycje, języki i doświadczenia.

Projekty artystyczne realizowane są we współpracy z organizacjami lokalnymi, pozarządowymi oraz partnerami europejskimi. Ważnym założeniem programu jest jego interdyscyplinarność oraz powszechna dostępność.

W 2025 roku Polska zaprasza Europę do wspólnej refleksji nad przyszłością kontynentu, podkreślając dialog między pokoleniami i kulturami. Wsparcie młodych twórców, których prace pełne są świeżych pomysłów i nowoczesnych spojrzeń, stanowi istotny punkt w dyskusji o współczesnej Europie.

Obiekty polskiej prezydencji

W Warszawie, podczas polskiej prezydencji w Radzie UE, odbędzie się 22 rady nieformalne oraz liczne spotkania wysokiego szczebla w gronie UE27.

Wybrane centralne obiekty polskiej prezydencji to:

- **Cytadela Warszawska – Muzeum Wojska Polskiego,**
- **PGE Narodowy.**

Oficjalne kolacje i spotkania wysokiego szczebla odbędą się w **Zamku Królewskim i Pałacu Krasińskich.**

Poza Warszawą zaplanowano ponad 300 wydarzeń i konferencji w całej Polsce. To szansa dla gości zagranicznych na poznanie nowoczesnej, innowacyjnej Polski oraz jej bogatego dziedzictwa kulturowego

i architektonicznego. Dla Polaków będzie to okazja do zapoznania się z działalnością Unii Europejskiej.

Polska powróciła na miejsce lidera, mediatora, a przede wszystkim odpowiedzialnego partnera dla wszystkich państw członkowskich Unii Europejskiej.

Logo polskiej prezydencji podkreśla sprawność działania w kraju i za granicą, skuteczność w budowaniu spójności UE i umacnianiu sojuszy międzynarodowych, w oparciu o fundamentalne wartości takie jak: praworządność, demokracja, wolność, bezpieczeństwo, inkluzywność, otwartość jedność.

Polska flaga przenika litery EU, co odzwierciedla ponad 20-letnie członkostwo Polski we Wspólnocie oraz partnerstwo i synergię. Polacy w ogromnej większości nie wyobrażają sobie istnienia bez Unii Europejskiej, a głos Polski jest dla niej niezwykle istotny. Razem są silniejsze.



Lista wydarzeń objętych patronatem (ostatnia aktualizacja 25.03.2025) oraz Zasady przyznawania patronatu i wnioski o patronat dostępne są pod linkiem:

🔗 <https://polish-presidency.consilium.europa.eu/pl/prezydencja/patronaty-polskiej-prezydencji/>

WYWIAD PETR KOLETA – hetman Kraju Hradeckiego

Jak ocenia Pan obecny poziom czesko-polskich stosunków, które od dłuższego czasu są wspierane i rozwijane przez Euroregion Glacensis?

Z perspektywy samorządu Kraju Hradeckiego poziom czesko-polskich stosunków jest bardzo dobry, zwłaszcza z partnerskim Województwem Dolnośląskim. Kraj hradecki ma z nim długą wspólną granicę, a także częściowo współpracujemy z Województwem Opolskim. Odbывают się regularne spotkania przedstawicieli Kraju Hradeckiego i Województwa Dolnośląskiego na różnych szczeblach i w różnych obszarach współpracy, takich jak turystyka, oświata czy innowacje.

We współpracę transgraniczną aktywnie angażują się także jednostki podlegające pod samorząd regionalny, takie jak Královéhradecká krajská centrála cestovního ruchu (Hradecka Krajska Centrala Turystyczna), Údržba silnic Královéhradeckého kraje (Utrzymanie Dróg Kraju Hradeckiego), Centrum uměleckých aktivit (Centrum Aktywności Artystycznych) czy CIRI (Centrum Inwestycji, Rozwoju i Innowacji). Wzajemne relacje pogłębiają również czesko-polskie organizacje, w których Kraj Hradecki jest aktywnym członkiem, w szczególności Euroregion Glacensis i Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej NOVUM.

W związku z zakończeniem prezydencji Euroregionu Glacensis w Stowarzyszeniu Euroregionów Republiki Czeskiej, w Velichovkach niedaleko Náchodu odbyło się posiedzenie Stowarzyszenia. Jak Pan ocenia tę platformę i jaki był temat obrad?

Stowarzyszenie Euroregionów Republiki Czeskiej wykonuje wiele ważnych zadań

i odniosłem bardzo pozytywne wrażenie z całego spotkania tej platformy. Głównymi tematami posiedzenia były m.in. bieżąca sytuacja i dalszy rozwój programu Interreg Czechy-Polska 2021-2027, kwestia polityki spójności po 2027 roku, przede wszystkim w odniesieniu do aktualnych nowości na szczeblu Unii Europejskiej, a także terytorialny wymiar polityki spójności 2028+.

Rozmawialiśmy także o wynikach prac grupy roboczej ds. polityki spójności oraz podsumowaliśmy prezydencję Euroregionu Glacensis. Ogólnie można stwierdzić, że posiedzenie w Velichovkach ponownie potwierdziło znaczenie współpracy transgranicznej.

Kraj Hradecki jest od dawna liderem współpracy transgranicznej z Polską. Czy ta współpraca będzie nadal priorytetem regionu także w nadchodzących latach?

Czesko-polska współpraca transgraniczna pozostanie nadal jednym z priorytetów Kraju Hradeckiego w sferze stosunków zagranicznych. Jako region mamy idealne warunki do tej współpracy dzięki długiej wspólnej granicy z województwem dolnośląskim, wzdłuż której znajdują się ponadto niezwykle wyjątkowe obszary przyrodnicze, historyczne i kulturowe, takie jak Karkonosze, Góry Orlickie czy region Broumova, które co roku przyciągają dużą liczbę turystów.

Dzięki wieloletniej współpracy podmioty z kraju hradeckiego we współpracy z polskimi partnerami zrealizowały setki dużych i małych projektów o wartości wielu miliardów koron. Środki trafiały do kilku obszarów, takich jak zarządzanie kryzysowe, środowisko, transport,



edukacja, wsparcie przedsiębiorczości, współpraca instytucji, turystyka, kultura i wiele innych. Dzięki temu programy transgraniczne są długofalowo drugim najważniejszym regionalnym źródłem dofinansowania dla kraju hradeckiego, tuż po zintegrowanych regionalnych programach operacyjnych.

Kraj Hradecki zapewnia wnioskodawcom duże wsparcie (osobiste konsultacje, organizowanie seminariów, dni konsultacji, warsztatów, poszukiwanie odpowiednich polskich partnerów projektu itp.) oraz składa (a następnie realizuje) własne projekty transgraniczne. Wsparcie dla czesko-polskiej współpracy jest zapewniane w ramach innych międzynarodowych programów i funduszy, takich jak transnarodowy program Interreg Europa Środkowa, programy międzyregionalne (Interreg Europa, Urbact, Espon, Interact), programy wspólnotowe (np. Erasmus+, Horyzont Europa, Kreatywna Europa, CERV, Life itp.), programy grantowe (Międzynarodowy

Fundusz Wyszehradzki, EOG i Fundusze Norweskie) i inne.

Euroregion Glacensis od wielu lat wspiera czesko-polską współpracę, a Pan, jako burmistrz Hronova na ziemi nachodzkiej, również był zaangażowany w niektóre projekty. Czy po objęciu urzędu hetmana zmienił się Pana pogląd na Euroregion Glacensis?

Z pozycji hetmana Kraju Hradeckiego moje spojrzenie na Euroregion Glacensis poszerzyło się i pogłębiło. Jestem bardziej świadomy jego znaczenia dla współpracy transgranicznej, rozwoju regionu i możliwości korzystania z funduszy europejskich. Wspólne projekty w dziedzinie transportu, turystyki czy edukacji dają ogromne możliwości poprawy jakości życia ludzi po obu stronach granicy, dlatego uważam, że ważne jest, aby dążyć do ich dalszego wspierania i szukać kolejnych możliwości rozwoju tych działań.

POLSKIE ECHO W KRAJU HRADECKIM

W pierwszej połowie 2025 roku sąsiednia Polska przejęła prezydencja w Radzie Unii Europejskiej. Wśród jej głównych priorytetów jest bezpieczeństwo w kilku wymiarach. Na Polsce skupiły się więc w dużym stopniu także działania Eurocentrum Hradec Králové, które ma na celu informowanie o sprawach europejskich w kraju hradeckim.



**EUROCENTRUM
HRADEC KRÁLOVÉ**



Polska – północny sąsiad, którego lubimy

– Taki tytuł nosił wykład dziennikarki i podróżniczki Pavli Apostolaki, która na początku lutego gościła w Bibliotece Miejskiej w Hradcu Králové. A o tym, że tytuł był więcej niż trafny, świadczy fakt, że na spotkanie przybyło ponad siedemdziesięciu gości, wypełniając salę biblioteki.

W ostatnich latach Polska jest jednym z najszybciej rozwijających się krajów w Europie. Jej ekspansja znajduje również odzwierciedlenie w turystyce, gdzie na turystów otwierają się nowe miejsca z doskonałą obsługą. Podczas prelekcji słuchacze mogli zwiedzić Gdańsk z jego bursztynową historią, uzdrowiskowy

Sopot, imponujące ruchome wydmy na północy Polski, tajemnicze miejsca w polskich Karkonoszach oraz tajną siedzibę Hitlera w Podziemnym Mieście Osówka. A ponieważ Biblioteka Miejska w Hradcu Králové jest otwarta dla wszystkich odwiedzających, prelekcji mogli wysłuchać również goście z wadami słuchu, którym transkrypcji dostarczyła organizacja Tichý svět (Cichy Świat).

Polska to nie tylko atrakcyjny turystycznie region, ale także kraj o interesującym potencjale gospodarczym. Możliwości nawiązywania partnerstw z polskimi podmiotami stworzyło marcowe seminarium zorganizowane we współpracy z Krajem Hradeckim w Centrum Społecznościowych w Náchodzie.

Na seminarium „Jak zabrać się za międzynarodowe programy i fundusze” przedstawiono za interesowanym możliwości finansowania projektów międzynarodowych z programu Interreg Czechy-Polska, a także innych instrumentów finansowych Unii Europejskiej, takich jak Kreatywna Europa, program CERV mający na celu wspieranie projektów społeczeństwa obywatelskiego lub program URBACT IV przeznaczony dla partnerstw miast. Seminarium dało również zainteresowanym możliwość skonsultowania ich przedsięwzięć projektowych i było okazją do nawiązania nowych partnerstw. Na zakończenie seminarium dla gości przygotowano zwiedzanie z przewodnikiem Małego Uzdrowiska Běloves, będącego przykładem dobrej praktyki współpracy transgranicznej. Odbudowa Małego Uzdrowiska jest produktem transgranicznego projektu Aqua Mineralis Glacensis, w którym oprócz Náchodu uczestniczą miasta Hronov, Kudowa Zdrój i Duszniki Zdrój.

Wiosną tego roku Eurocentrum przygotowało również konkurs plastyczny dla uczniów z krajów hradeckiego i pardubickiego na temat Polska - mój sąsiad. Konkurs miał na celu zaprezentowanie atrakcji turystycznych Polski, wspólnych cech obu krajów, ich bliskości terytorialnej i wspólnej historii. Na konkurs wpłynęło kilkadziesiąt prac, w których uczniowie wykazali się nie tylko dużą wiedzą o Polsce, ale także ogromną kreatywnością i talentem artystycznym. Wręczenie nagród za najlepsze prace młodych artystów miało miejsce w środę 16 kwietnia w Urzędzie Krajskim Kraju Hradeckiego. Zwycięzcy otrzymali gry planszowe, książki popularno-naukowe oraz inne upominki ufundowane przez partnerów konkursu, w tym Euroregion Glacensis. Najlepsze prace konkursowe można oglądać w Urzędzie Krajskim do połowy maja.

Renata Černilovská
Eurocentrum Hradec Králové



Przedstawiamy projekt **BALNEUM GLACENSIS**

Harmonogram: 01/2024 – 06/2026

Partnerzy: Náchod (partner wiodący), Kudowa Zdrój, Polanica-Zdrój

Interreg



Współfinansowane
przez Unię Europejską

Czechy - Polska



Głównym celem tego projektu jest nawiązanie do podjętej współpracy i intensyfikacja powiązań polsko-czeskiego lecznictwa uzdrowiskowego wykorzystującego potencjał unikalnych wód mineralnych, zwiększenie ruchu turystycznego w regionie, ożywienie i uatrakcyjnienie obiektów dziedzictwa historycznego/kulturowego oraz terenów i parków uzdrowiskowych.

W Náchodzie zrewitalizowany zostanie zniszczony historyczny budynek kolumnady uzdrowiskowej w Dużym Uzdrowisku w Bělovsi - odrestaurowane zostanie źródło wody mineralnej IDA i powstanie stała wystawa o tematyce uzdrowiskowej. W Kudowie Zdroju

powstanie drewniany most zdrojowy łączący brzegi stawu zdrojowego.

W Polanicy Zdroju zostanie zrewitalizowany teren tzw. „wyspy”, gdzie będzie zbudowany pomost wypoczynkowy z kładką nad rzeką, platformą widokową i tężnią. Kolejnym celem projektu jest wzmocnienie wiedzy odwiedzających na temat turystycznego połączenia tych miast w polsko-czeskim regionie poprzez stworzenie nowego produktu turystycznego – Przemysł w uzdrowiskach.





Roboty budowlane w Náchodzie rozpoczęły się 14 lutego 2025 roku - Przebudowa budynku zdrojowego IDA w Bělovsi

Zamówienie publiczne na rekonstrukcję kolumnady IDA wygrała firma B.C.M. company s.r.o. z Vrchlabí. Projekt o wartości 24,2 mln korun brutto nawiązuje do technologicznej dobudówki z 2023 roku, która zapewnia uzdatnianie i dystrybucję wody mineralnej IDA. Zabytkowy budynek z końca XIX wieku, niegdyś kluczowa część uzdrowiska, zostanie poddany modernizacji z naciskiem na zachowanie oryginalnego stylu architektonicznego. Kolumnada zyska nowe zaplecze sanitarne i przestrzeń wystawiennicze, pijalnia zostanie odrestaurowana wraz z pijalką i wieżyczką. Fasada powróci do odcieni jasnej ochry, a dach zostanie wykonany z antracytowych szablónów.

Otoczenie budynku zostanie zagospodarowane zielenią, powstaną nowe miejsca postojowe i scena dla wydarzeń kulturalnych. Całkowita rewitalizacja przyległego parku rozpocznie się jeszcze w tym roku.



HISTORYCZNY MOMENT DLA NÁCHODU – rozpoczęła się budowa obwodnicy miasta

We wtorek 11 marca 2025 roku uroczystie rozpoczęto długo oczekiwaną budowę drogi I/33 – Náchod – obwodnica. Ten strategiczny projekt infrastrukturalny, którego przygotowanie trwało prawie 17 lat, ma na celu poprawę sytuacji komunikacyjnej oraz podniesienie jakości życia mieszkańców Náchodu.

Uroczyste wmurowanie kamienia węgielnego odbyło się z udziałem Ministra Transportu Martina Kupki, dyrektora generalnego Dyrekcji Dróg i Autostrad Radka Mátlá, przedstawiciela Państwowego Funduszu Infrastruktury Transportowej Zbyňka Hořelicy, hetmana Kraju Kralowohradeckiego Petra Kolety, burmistrza miasta Náchod Jana Birke, przedstawicieli wykonawców oraz wielu innych gości.

Każdy z uczestników w krótkim przemówieniu podkreślił znaczenie tej inwestycji dla regionu,

jej wpływ na poprawę płynności ruchu oraz korzyści dla jakości życia mieszkańców.

W uroczystości wzięli udział także przedstawiciele Euroregionu Glacensis zarówno po stronie czeskiej, jak i polskiej, w tym przewodniczący Czesław Krecichwost. Obecni byli również burmistrzowie partnerskich miast z Polski – Kudowy-Zdroju i Polanicy-Zdroju. Połączenie komunikacyjne regionu przygranicznego jest kluczowym tematem dla mieszkańców po obu stronach granicy, a obwodnica Náchodu stanowi ważny krok w kierunku poprawy sytuacji transportowej nie tylko w mieście, ale także w szerszym kontekście pogranicza czesko-polskiego. Działania Euroregionu Glacensis i jego przedstawicieli odgrywają istotną rolę w reprezentowaniu potrzeb mieszkańców oraz negocjacjach dotyczących dalszego połączenia z kluczowymi sieciami drogowymi w Czechach i w Polsce.





Obwodnica Náchodu przejmie ruch tranzytowy, omijając zurbanizowane obszary miasta i znacznie zmniejszając obciążenie komunikacyjne centrum. Codziennie przez Náchod przejeżdża około 30 tysięcy pojazdów, w tym 6 tysięcy ciężarówek, co powoduje hałas, emisję spalin oraz zagrożenie dla pieszych i kierowców.

Wieloletnie przygotowania i poparcie społeczne

Miasto Náchod zabiegało o budowę obwodnicy przez ponad dwadzieścia lat. Dyrekcja Dróg i Autostrad złożyła wniosek o decyzję o warunkach zabudowy już w 2009 roku. Proces ten był jednak wielokrotnie opóźniany w wyniku odwołań stowarzyszeń obywatelskich i osób prywatnych. Właśnie te

interwencje doprowadziły do ponownych analiz projektu i wielokrotnego przesuwania terminu rozpoczęcia budowy.

Na trudną sytuację komunikacyjną w mieście i konieczność budowy obwodnicy kilkakrotnie zwracały uwagę także protesty Stowarzyszenia na rzecz Obwodnicy Náchodu. Demonstracje, podczas których ludzie przechodzili przez przejścia dla pieszych na głównej trasie przez miasto, miały miejsce w latach 2010, 2011 i 2014. Te działania niewątpliwie przyczyniły się do przyspieszenia procesu zatwierdzania budowy obwodnicy.

Parametry techniczne i finansowanie

Obwodnica o łącznej długości 6 485 metrów obejmuje dwa węzły drogowe, dwa tunele (Dolní Radechová – 363 m i Kramolna – 100 m), 17 mostów oraz ekrany akustyczne.

Projekt jest finansowany ze środków Państwowego Funduszu Infrastruktury Transportowej, a jego realizacja będzie prowadzona przez Dyrekcję Dróg i Autostrad. Wykonawcą inwestycji, która potrwa 36 miesięcy, jest konsorcjum EUROVIA CZ a.s., Stavby mostů a.s., Marti a.s. i EUROVIA SK, a.s. Łączny koszt budowy wynosi 3 184,3 mln CZK netto.



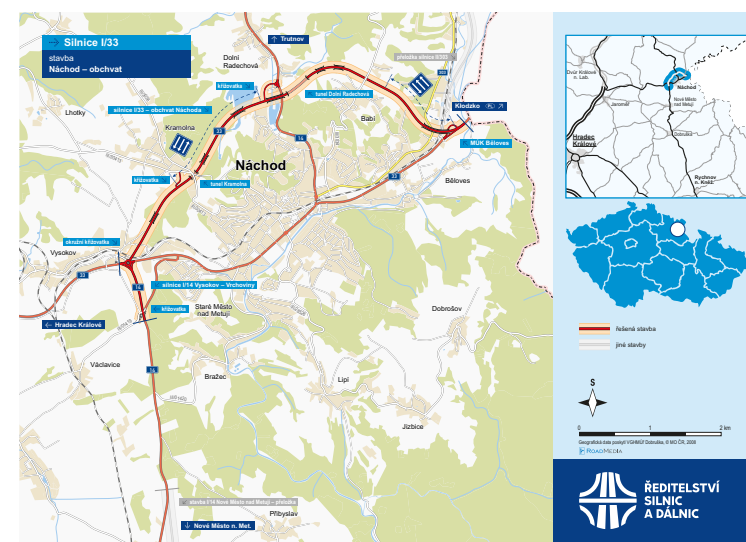
Cytat burmistrza Náchodu Jana Birke:

„Dla Náchodu jest to naprawdę historyczny moment. Po długich latach przygotowań i przewyciężeniu wielu przeszkód udało się w końcu rozpocząć budowę obwodnicy, na którą nasze miasto czekało ponad dwie dekady. Ta inwestycja jest częścią planu zagospodarowania przestrzennego już od 1997 roku, czyli od niesamowitych 28 lat. Każdy, kto choć raz stał w niekończącym się korku na głównej trasie, wie, jak bardzo ta budowa

jest potrzebna. Dobre rzeczy przychodzą do tych, którzy potrafią czekać. A my się dziś doczekaliśmy! Obwodnica znacząco poprawi jakość życia naszych mieszkańców, zmniejszy hałas, emisję spalin, a przede wszystkim zwiększy bezpieczeństwo. Dziękuję wszystkim, którzy przyczynili się do realizacji tej inwestycji – bez ich wysiłku nie byłibyśmy dziś świadkami rozpoczęcia tej tak oczekiwanej budowy.”

Cytat przewodniczącego polskiej części Euroregionu Glacensis, pana Czesława Kręcichwosta:

„Burmistrzowi Náchodu Janowi Birke gratuluję wytrwałości i wiary w sukces. Dla dobrego gospodarza samorządowca nie ma zadań nie do wykonania, które służą codziennej jakości życia mieszkańców. Decyzja o rozpoczęciu budowy obwodnicy Náchodu ma szczególne znaczenie nie tylko dla usprawnienia komunikacji w Republice Czeskiej, ale jest również wyznacznikiem kierunku dla strony polskiej w trakcie modernizacji drogi Nr8.”



Więcej informacji:

https://letaky.rsd.cz/Upload/Stavby/247/infoletak_s33-nachod-obchvat.pdf?t=2024-11-19%2017:02:19.51

W ŽERNOVIE ZAŁOŻYLI SPÓŁDZIELNIĘ ENERGETYCZNĄ DLA MIESZKAŃCÓW



Zdjęcia pochodzą ze spotkania założycielskiego spółdzielni energetycznej Pohodlí dnia 21.02.2025 r.

W małym miasteczku Žernov nad Doliną Babuni radni założyli dla swoich mieszkańców spółdzielnię energetyczną „Pohodlí” („Wygoda”). Sama nazwa ma symbolizować, że spółdzielnia powinna w szczególności pomóc mieszkańcom w obniżaniu kosztów energii. Pohodlí (Wygoda) to także lokalna nazwa miejsca nad rzeką Úpą. Wspieranie społecznej energetyki to kolejna okazja dla samorządów, aby pomóc swoim mieszkańcom i pracować nad uatrakcyjnieniem obszarów wiejskich. Žernov już na przykład dzieli się energią z przedszkolem w Červenej Horze.

W Žernovie od dawna zastanawiano się nad założeniem spółki z osobowością prawną. Jednak dopiero latem 2024 roku weszły w życie nowe przepisy, które pozwalają w pełnym zakresie współdzielenie energii. „Od dawna wiemy, że współdzielenie energii przez społeczność i ewentualne zakupy energii będą miały sens”, powiedział Ing. Ctibor Hůlka, jeden z założycieli spółdzielni, radny i autor konkretnych obliczeń. „Obecnie finalizowana jest tzw. Lokalna Koncepcja Energetyczna Žernova, a jej wnioski utwierdzają nas w tym przekonaniu. Na początek chcemy kupować energię od naszych mieszkańców i udostępniać ją w miej-

scu aktualnego zapotrzebowania, rok 2025 będzie rokiem pilotażowym i testowym, a przed nami wiele przeszkód, o których nawet teraz nie wiemy”.

Pomysł popiera również burmistrz i prezes zarządu spółdzielni, Libor Mojžíš: „Jesienią udało nam się złożyć wniosek o dofinansowanie z RES+ za pośrednictwem firmy DEK. Jeżeli pomyślnie przejdziemy ocenę, na dachu gminnej świetlicy „sokolovna” umieścimy kolejną elektrownię fotowoltaiczną i zakupimy oprogramowanie do zarządzania zużyciem i kontrolowania funkcjonowania całego systemu”.

Co jest jednak najważniejsze w całym projekcie?

„Wsparcie ze strony radnych, którzy są przychylni idei współdzielenia i są oświeceni. I oczywiście jest zainteresowanie ze strony mieszkańców; do tej pory zarejestrowaliśmy około trzydziestu chętnych, tj. jedną czwartą punktów poboru, a około jedna piąta domów w Žernovie ma elektrownię fotowoltaiczną. Ale idziemy krok po kroku” - dodał.

Mgr. Libor Mojžíš
burmistrz miasta Žernov

WSPÓLNY WYJAZD DO WARSZAWY Promujemy współpracę transgraniczną

W dniach 9–11 kwietnia 2025 roku odbył się polsko-czeski wyjazd studyjny członków Euroregionu Glacensis do Warszawy, którego celem była promocja i wzmocnienie współpracy transgranicznej. W wydarzeniu uczestniczyli partnerzy z obu stron granicy – zarówno doświadczeni realizatorzy projektów, jak i osoby zainteresowane rozpoczęciem wspólnych inicjatyw w ramach Euroregionu.

Wyjazd studyjny odbył się w ramach realizacji małego projektu własnego pn. „**Razem znaczy lepiej – promocja współpracy na polsko-czeskim pograniczu**” nr G.004.04.0062 Program Interreg Czechy – Polska 2021-2027.

Spotkanie w Sejmie RP

Pierwszego dnia uczestnicy odwiedzili Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, gdzie spotkali się z:

- Panią Moniką Wielichowską – Wicemarszałek Sejmu,
- Panią Iwoną Krawczyk – Przewodniczącą Parlamentarnego Zespołu ds. Polsko-Czeskiej Współpracy Transgranicznej,

Interreg



Współfinansowane przez Unię Europejską

Czechy – Polska

- Panem Markiem Chmielewskim – Wiceprzewodniczącym Zespołu,
- Panem Tomaszem Kostusiem – Wiceprzewodniczącym Zespołu,
- Panem Pawłem Masełko – członkiem Zespołu.

Zespół został powołany, by wspierać rozwój relacji między Polską a Czechami, inicjować wspólne działania oraz promować wymianę doświadczeń na pograniczu.

Spotkanie było okazją do zaprezentowania 29-letniej historii współpracy transgranicznej realizowanej w Euroregionie Glacensis. Dyskutowano o znaczeniu tej współpracy dla rozwoju społecznego, gospodarczego i turystycznego regionu, podkreślając, że wspólne działania przyczyniły się do przełamywania stereotypów i budowania trwałych relacji sąsiedzkich.





Poruszono również zagadnienia infrastruktury, edukacji, ochrony zdrowia oraz bezpieczeństwa na terenach przygranicznych, w tym temat polsko-czeskiej umowy o współdziałaniu służb ratowniczych – kluczowego dokumentu poprawiającego bezpieczeństwo mieszkańców i turystów.

Szczególne podziękowania kierujemy do Pani Poseł Iwony Krawczyk za zaproszenie, organizację spotkania oraz serdeczne przyjęcie.

Podczas wizyty uczestnicy mieli również możliwość spotkania z Panią Moniką Wielichowską – Wicemarszałek Sejmu RP, która od lat wspiera rozwój współpracy polsko-czeskiej w regionach przygranicznych, angażując się w budowanie dobrosąsiedzkich relacji, wspieranie samorządów oraz wzmacnianie dialogu między państwami.

Dzięki wsparciu osób takich jak Pani Marszałek możliwe jest skuteczne promowanie zrównoważonego rozwoju, integracji społecznej i współpracy instytucjonalnej po obu stronach granicy.

Wyrażamy naszą wdzięczność Pani Marszałek za inspirujące rozmowy, serdeczne przyjęcie oraz wyjątkową okazję do poznania kulis pracy Sejmu i zwiedzenia Pani gabinetu.

Spacer po Warszawie

Drugiego dnia uczestnicy odbyli spacer po Warszawie z przewodnikiem. Zwiedzili m.in.: Pomnik Mikołaja Kopernika, Kościół Świętego Krzyża, Plac Piłsudskiego, Pałac Prezydencki, Pomnik Syrenki, Pomnik Małego Powstańca oraz Łazienki Królewskie. Była to świetna

okazja do integracji oraz poznania historii i kultury Polski.

Wizyta w Ambasadzie Czech

Trzeciego dnia delegacja odwiedziła Ambasadę Republiki Czeskiej w Warszawie, gdzie spotkała się z Panem Břetislavem Dančákem – Ambasadorem Republiki Czeskiej w Polsce. Rozmowy dotyczyły dotychczasowych osiągnięć oraz planów na przyszłość w zakresie współpracy regionów przygranicznych.

Pan Ambador poruszył temat rozwoju połączeń drogowych i kolejowych, poprawiających komunikację między państwami. W rozmowach mogły pojawić się także wątki dotyczące energetyki jądrowej oraz wspólnych działań w obszarze bezpieczeństwa.

Spotkanie stanowiło doskonałą okazję do pogłębienia dialogu i zacieśnienia współpracy między Polską a Czechami w kontekście wspólnych wyzwań oraz szans rozwojowych dla pogranicza.

Na zakończenie wizyty uczestnicy podziwiali panoramę stolicy z tarasu widokowego Pałacu Kultury i Nauki.

Profesjonalne tłumaczenie podczas całego wyjazdu zapewnił Pan Jaroslav Radimerský – serdecznie dziękujemy za nieocenione wsparcie!

Dziękujemy za wspólnie spędzony czas, zaangażowanie, ciekawe rozmowy i otwartość na nowe pomysły. Wierzmy, że spotkania takie jak to budują mosty między ludźmi i inspirują do realizacji wartościowych projektów w naszym wspólnym, polsko-czeskim regionie.

Polski sekretariat euroregionu



RUBRYKA



BAZA CZŁONKOWSKA ROZSZERZA SIĘ

Prezentujemy nowych członków

Miejsce z bogatą historią, kulturą i przyszłością

GMINA RUDNÍK, zajmuje powierzchnię 42 km² i liczy obecnie 1 994 mieszkańców. Jej historia sięga 1354 roku, kiedy to nosiła nazwę Hermannseifen. Nazwa Rudník związana jest z okresem, w którym na tym obszarze wydobywano rudę żelaza, a ślady tego wydobycia są widoczne do dziś. W tutejszych lasach można zobaczyć zapadliska, które przypominają o działalności górniczej naszych przodków. Nasza gmina składa się z pięciu miejscowości, które są symbolicznie przedstawione w herbie gminy jako pięć żółtych gwiazd. Dziś Rudník jest dynamiczną gminą z różnorodnym życiem kulturalnym i sportowym, wysokiej jakości infrastrukturą i aktywną społecznością.



Doskonała infrastruktura i usługi dla mieszkańców

Rudník posiada pełną bazę obiektów użyteczności publicznej, zapewniających mieszkańcom wysoką jakość życia.

Do ważnych usług należy:

- Dentysta, pediatra i lekarz pierwszego kontaktu
- Przedszkole i szkoła podstawowa, w pełni zorganizowana od 1. do 9. klasy
- Sklepy spożywcze
- Zakład fryzjerski
- Masaże
- Dom opieki społecznej dla seniorów i osób w trudnej sytuacji życiowej



Rudník jest również popularnym miejscem rekreacyjnym. Na terenie gminy znajduje się wiele obiektów rekreacyjnych i domków letniskowych, które są wykorzystywane nie tylko do prywatnego wypoczynku, ale także do wynajmu na letnie i zimowe wakacje.

Gmina z głębokimi korzeniami w rolnictwie

Rudník zachował bogatą tradycję rolniczą, która sięga głęboko w przeszłość. Uprawa roślin i hodowla bydła przetrwały tu do dnia dzisiejszego, nie tylko dzięki miejscowym drobnym rolnikom, ale przede wszystkim dzięki dużemu gospodarstwu „Farma Rudník”, które prowadzi zarówno produkcję roślinną, jak i zwierzęcą.

Przemysł i gospodarka

Elementem przemysłowej historii gminy był przemysł włókienniczy, który w Rudniku i jego okolicach mocno się rozwijał. Jednak w latach 80. całkowicie zniknął i dziś jest niestety już tylko przeszłością.

Gmina Rudník jest również ważnym pracodawcą i ośrodkiem przemysłowym mikroregionu. **Działają tu dwie duże firmy:**

- **Akwel Automotive**, specjalizująca się w produkcji komponentów gumowych dla przemysłu motoryzacyjnego.
- **MZ Liberec**, która zajmuje się produkcją dla szpitali i przemysłu medycznego.

Rozwój gminy i inwestycje

Gmina Rudník od wielu lat inwestuje w infrastrukturę i udogodnienia dla swoich mieszkańców. Roczny budżet wynosi około 70 milionów CZK, co pozwala na realizację **ważnych projektów z ostatnich dwóch lat:**

- **Nowy PSZOK** - nowoczesna i ekologiczna gospodarka odpadami.
- **Nowy terminal autobusowy** z trzema peronami - bezpieczna i bardziej komfortowa komunikacja dla mieszkańców i turystów.
- **Kompleksowy remont urzędu gminy** - nowoczesna przestrzeń dla urzędników i naszych mieszkańców.



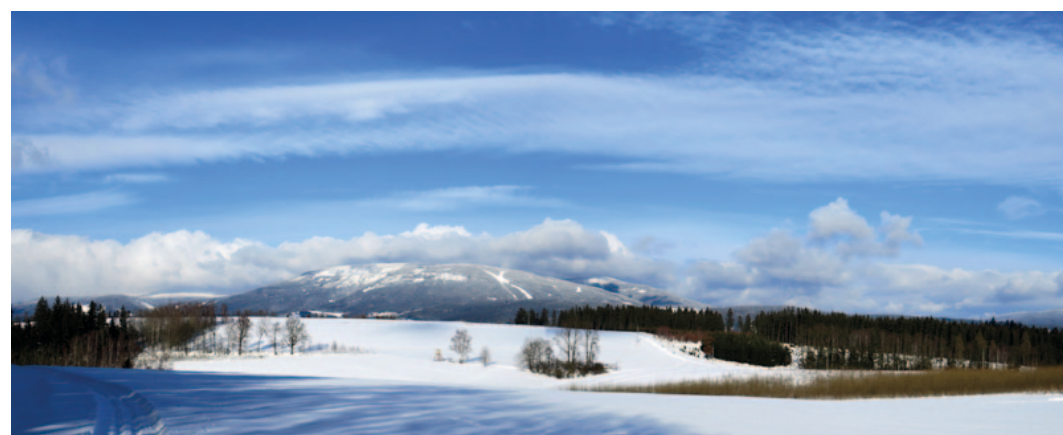
- **Budowa informacji turystycznej i Poczty Partner** - usługi dla mieszkańców i turystów.

Środowisko

Gmina jest również właścicielem i zarządcą 303 hektarów lasów, które są nie tylko źródłem przychodów, ale także miejscem wypoczynku i rekreacji. Ze względu na obszar należący do Karkonoskiego Parku Narodowego gmina podejmuje wiele starań w celu ochrony endemicznych łąk i zasobów wody.

Życie kulturalne i sportowe

Działalnością kulturalną w gminie zajmuje się **komisja kultury**, która organizuje szeroki



wachlarz wydarzeń. Ponadto w Rudniku działa **wiele organizacji**, np:

- **Związek Narciarski**
- **Klub sportowy TJ Rudník** – skupia wszystkie zorganizowane sporty w gminie
- **Towarzystwo Przyjaciół Bolkova** – organizacja społeczna jednej z miejscowości na terenie gminy
- **Stowarzyszenie Janovice** – organizacja społeczna jednej z miejscowości na terenie gminy
- **Stowarzyszenie RuRu** – organizacja na rzecz zachowania rudnickich ruin
- **Stowarzyszenie Seniorów** – zrzesza około 70 seniorów
- **SMX racing team** – sport motocrossowy

- **MTB Černá hora** – sporty zimowe
- **Dwie ochotnicze straże pożarne** – pod patronatem gminy Rudník
- **Jednostka wyjazdowa straży pożarnej JP03**, która zapewnia szybką pomoc w sytuacjach kryzysowych.

Pasjonaci sportu mogą korzystać z szerokiej oferty aktywności - od **piłki nożnej, tenisa, siatkonogi, siatkówki, ping-ponga, rzutek po ogólnodostępną ściankę wspinaczkową i pumptrack.**

Ważną atrakcją sportową jest także prywatny **tor motocrossowy**, który działa pod szyldem **SMX Racing Team Rudník**. W tym roku odbędą się tu prestiżowe **Mistrzostwa Republiki Czeskiej w Motocrossie**, które przyciągną nie tylko zawodników, ale także kibiców sportów motoryzacyjnych z całego kraju.

Współpraca transgraniczna w ramach Euroregionu Glacensis

Jeszcze przed przystąpieniem Gminy Rudník do Euroregionu Glacensis, gmina aktywnie



angażowała się w projekty transgraniczne. Dzięki czesko-polskiej współpracy udało się zrealizować:

- **Wydarzenie kulturalne Rudnické káry,**
- **Nocną bojówkę Bohuslava Martíńka,** przygotowaną przez strażaków z Rudníka – Arnultovic z udziałem partnerów z polskiej Świerzawy, która jest miastem partnerskim Gminy Rudník.

Wydarzenia te pokazały, że członkostwo w Euroregionie Glacensis jest dla Rudníka korzystne. Dzięki temu udało się nie tylko zrealizować nowe projekty, ale także nawiązać przyjazne stosunki z mieszkańcami partnerskiej gminy Świerzawa, z którą podpisano memorandum o wzajemnej współpracy.

Gmina Rudník chce być nadal aktywnym i ważnym członkiem Euroregionu Glacensis oraz uczestniczyć w rozwoju współpracy transgranicznej i wspólnych działań, dlatego oficjalnie przystąpiła do tego stowarzyszenia.

Podziękowania i perspektywy na przyszłość

Dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do przyjęcia Rudníka do Euroregionu Glacensis. Z radością czekamy na owocną współpracę, która przyniesie pozytywne efekty nie tylko dla naszej gminy, ale także dla całego euroregionu. Wierzymy, że wspólnymi siłami będziemy w stanie wykorzystać nowe możliwości, jakie daje ta współpraca i dalej rozwijać naszą gminę.

Pavel Steklý
Burmistrz Gminy Rudník



RAZEM TWORZYM Y EUROREGION – promocja współpracy transgranicznej

Interreg



Współfinansowane
przez Unię Europejską

Czechy – Polska

Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Glacensis rozpoczęło realizację projektu pn. **Razem tworzymy Euroregion** nr G.004.04.0063 współfinansowanego z Funduszu Małych Projektów w ramach Programu Interreg Czechy – Polska, którego celem jest promocja i wzmocnienie współpracy transgranicznej. W ramach projektu w każdym z powiatów polskiej części Euroregionu organizowane są spotkania, podczas których dotychczasowi beneficjenci Programu INTERREG i Funduszu Małych Projektów mają okazję zaprezentować zrealizowane przez siebie inicjatywy, poznać działania partnerów oraz wymienić się doświadczeniami i dobrymi praktykami w zakresie współpracy polsko-czeskiej. Spotkania są również okazją do zapoznania się z aktualnymi możliwościami finansowania przyszłych projektów transgranicznych.

Spotkanie w Nowej Rudzie

Pierwsze z cyklu spotkań odbyło się 27 marca 2025 r. w Czytelni Miejskiej Biblioteki Publicznej w Nowej Rudzie. W wydarzeniu licznie uczestniczyli goście z Polski i Czech – przedstawiciele dotychczasowych beneficjentów Funduszu Małych Projektów oraz instytucji zainteresowanych podjęciem współpracy na rzecz pogranicza polsko-czeskiego.

Uczestników przywitani gospodarze regionu noworudzko-broumovskiego – Burmistrz Miasta Nowa Ruda, Tomasz Kiliński oraz Starosta Broumova, Arnold Vodochodský.

Uczestnicy zaprezentowali swoje doświadczenia we współpracy transgranicznej i zrealizowane projekty, a następnie udali się



do Muzeum Sztuki Drukarskiej i Poligrafii – miejsca pamięci powstałego dzięki realizacji mikroprojektu. Odbył się również spacer studyjny po Nowej Rudzie. Uczestnicy mogli zobaczyć inwestycje zrealizowane w ramach współpracy transgranicznej, takie jak: ścieżki edukacyjne, szlaki spacerowe, kino plenerowe przy Miejskim Ośrodku Kultury oraz zrewitalizowany Park Miejski, gdzie znajduje się symboliczne miejsce przyjaźni polsko-czeskiej – nasadzenia drzew przez 18 partnerów projektów z obu stron granicy.

Spotkanie w Złotym Stoku

Kolejne spotkanie odbyło się 14 kwietnia 2025 r. w odrestaurowanym Centrum Kulturalno-Turystycznym EWANGELIK w Złotym Stoku. W wydarzeniu udział wzięli przedstawiciele członków Euroregionu oraz instytucji i stowarzyszeń z Powiatu Ząbkowickiego, a także zaproszeni goście z Czech – partnerzy dotychczasowych beneficjentów Funduszu Małych Projektów.

Zebranych przywitała Sekretarz Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu Glacensis – Bernadeta Tambor oraz Wiceprezes Euroregionu Pomezí Čech, Moravy a Kladská – Miroslav Vagner.

W trakcie spotkania uczestnicy zaprezentowali wspólne, transgraniczne inicjatywy realizowane w miastach i gminach Powiatu Żąbkowskiego i podzielili się swoimi doświadczeniami we współpracy transgranicznej.

Po części prezentacyjnej uczestnicy udali się na spacer po Złotym Stoku. Zwiedzili m.in.: odrestaurowaną wieżę CKT EWANGELIK, Szlak Złotostockich Gwarków, Miejską Trasę Turystyczną z Mauzoleum Guttlerów oraz cykloboksy przy łączniku ścieżki rowerowej. Spotkanie zakończyła wyjątkowa atrakcja –

przejażdżka repliką Forda Buicka z początku XX wieku ulicami miasta.

Spotkania te są nie tylko okazją do promocji współpracy transgranicznej, ale także do integracji, nawiązywania nowych kontaktów oraz budowania trwałych, dobrosąsiedzkich relacji w ramach Euroregionu Glacensis.

Serdecznie zapraszamy na kolejne wydarzenie, które odbędzie się 22.5.2025 w Muzeum Dawnego Kupiectwa w Świdnicy.



Informacje na temat projektu, realizowanych spotkań oraz zaproszenia na kolejne spotkania do Świdnicy, Wałbrzycha i Strzelina znajdą Państwo na naszej stronie:

www.euroregion-glacensis.ng.pl

W POSZUKIWANIU RYCHNOVA NAD KNĚŽNOU i regionu rychnovskiego w Czeskim Banku Narodowym

Sytuacja gospodarcza, stabilność cen i system finansowy to jedne z najczęstszych zagadnień, które przychodzą mieszkańcom Czech na myśl, gdy mówi się o Czeskim Banku Narodowym. Jednak w ciągu ostatnich trzech lat opinia publiczna zaczęła kojarzyć je także z pojęciem Centrum dla Zwiedzających Czeskiego Banku Narodowego, które przedstawia nie tylko działalność banku centralnego i sam bank centralny, ale także prezentuje go w wielu innych obszarach i niespodziewanych kontekstach.

Oprócz wystaw, które Centrum dla Zwiedzających Czeskiego Banku Narodowego przygotowało w Pradze i Brnie, oferuje również innym instytucjom pamięci współpracę przy projektach wystawienniczych lub wydawniczych. Jednym z nich jest niedawna wystawa poświęcona okresowi lat 90. w Czechosłowacji i Republice Czeskiej pod tytułem „**Lata dziewięćdziesiąte, jak je znać/nie znać?**”, przygotowana przez Muzeum i Galerię Gór Orlickich w Rychnovie nad Kněžnou. Muzeum zwróciło się do Czeskiego Banku Narodowego z propozycją współpracy w zakresie tematów z nim związanych, tj. gospodarki, systemu finansowego i waluty w okresie transformacji czechosłowackiej, a następnie czeskiej gospodarki z gospodarki planowej do liberalnej gospodarki rynkowej, w tym dostosowania do podziału dotychczasowego państwa Czechów i Słowaków. W związku z tym Archiwum Czeskiego Banku Narodowego przygotowało dokumenty tekstowe i graficzne na plansze, nie tylko w odniesieniu do rozwoju ogólnokrajowego, ale także lokalnej specyfiki (np. lokalnych banków). Dało to również publiczności możliwość zapoznania się z banknotami z danego okresu i niektórymi mniej znanymi faktami związanymi z ich powstaniem i emisją.

Prezentowane na wystawie informacje i dokumenty z Archiwum Czeskiego Banku Narodowego to jednak tylko ułamek archiwalnego bogactwa przechowywanego w jego depozytach, z którego mogą korzystać miłośnicy ziemi rychnovskiej. W dokumentach i artefaktach, którymi za-

rządza, mogą dowiedzieć się o rozwoju gospodarczym regionu i niektórych jego ważnych osobistościach.

W przypadku osobistości nie sposób nie wspomnieć o pochodzącym z Kostelca nad Orlicí Zdenku Kolářskim (1931-2022), który przyczynił się między innymi do doskonałej jakości artystycznej czechosłowackich środków płatniczych. Od lat 60. był regularnym uczestnikiem konkursów organizowanych przez Czechosłowacki Bank Państwowy, a jego projekty czechosłowackich monet często zajmowały czołowe miejsca. Na przestrzeni dwudziestu lat, w latach 1964 - 1984, jedenaście z nich zostało zrealizowanych, oprócz pamiątkowych srebrnych monet także obiegowa moneta 3 Kčs (1965) i dwie prestiżowe złote monety handlowe, pięciodukat i dziesięciodukat, wydane w rocznicę śmierci Karola IV w 1978 roku. To uczyniło go jednym z najbardziej płodnych czechosłowackich medalierów. Jednocześnie nie można pominąć faktu, że stał on za jednym z najbardziej pozytywnie ocenianych przedmiotów reprezentacyjnych Czechosłowackiego Banku Państwowego, który był używany w najbardziej wyjątkowych przypadkach, repliką denarów księżnej Emmy.

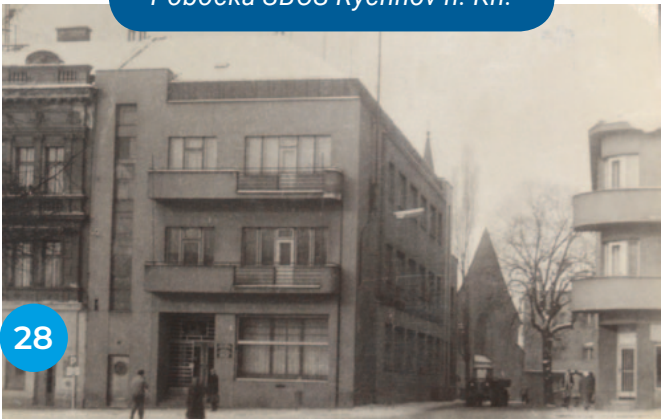
Oprócz procesu tworzenia dzieł Zdenka Kolářskiego, w Archiwum Czeskiego Banku Narodowego można obejrzeć też inne dokumenty związane z Rychnovem nad Kněžnou i regionem rychnovskim. Poszczególne zbiory archiwalne czeskich handlowych banków akcyjnych w postaci dokumentów kredytowych i informacyjnych są głównie świadectwem działalności firm prowadzących działalność w tym regionie. Chociaż duże banki handlowe zwykle nie miały tu swoich oddziałów, były z nimi w kontaktach kredytowych za pośrednictwem swoich filii zlokalizowanych w Hradcu Králové. Ze względu na to, że region rychnovski słynął z przemysłu włókienniczego, a zwłaszcza z koronkarstwa, zrozumiałe jest, że do grona ich klientów bankowych należały

w szczególności firmy z tej branży. W przypadku Rychnova nad Kněžnou, w Archiwum Czeskiego Banku Narodowego można znaleźć dokumenty dotyczące takich firm jak np. A. M. Ledeče syn, mechaniczna tkalnia; Sigmund Fleischer, mechaniczna tkalnia bawełny; Josef Baum, produkcja różnorodnych wyrobów lnianych; M. Deutschmann, fabryczna produkcja wyrobów bawełnianych, H. Stiassného synové, mechaniczna tkalnia w Rychnovie; Zrůbek i Šebesta, mechaniczna produkcja dzianin czy E. Meinl, kom. spol. (dawniej Jindřich Žid a spol., Žamberk a Rychnov nad Kněžnou).

O bogatym życiu gospodarczym Rychnova nad Kněžnou w pierwszej połowie XX wieku świadczą także dokumenty archiwalne dotyczące gorzelni (Goldmann i Wertheimer, produkcja napojów alkoholowych) czy firm budowlanych (Ing. Ota Hanyš, budowniczy). Oczywiście nie można pominąć też przemysłu metalowego z firmą, która nadała potoczną nazwę cylindrycznej wkładce zamka (fabryka), czyli Fáborský i Šeda, fabryka wyrobów żelaznych, a później tylko A. Fáborský, fabryka wyrobów żelaznych. Można też znaleźć mniejsze firmy handlujące towarami mieszanymi lub kolonialnymi (np. Josef Bárta, Viktor Bečvárovský, František Ježek) lub właścicieli i dzierżawców majątków rolnych (Jaroslav Navrátil oraz Miloslava i Karel Dvořákowie) lub dużych gospodarstw w najbliższych okolicach Rychnova nad Kněžnou (np. Dyrekcja



Pobočka SBČS Rychnov n. Kn.



dużego gospodarstwa Zdenka Kolowrata-Liebsteinského; Josef Vinař, dzierżawca dworów, Jedlina u Rychnova nad Kněžnou; Josef Býček, dzierżawca dużego gospodarstwa hrabiego Kolowrata Karolin, Lipovka u Rychnova nad Kněžnou). Do rozwoju turystyki przyczyniły się również kredyty udzielone właścicielom hotelu turystycznego Panorama państwa Kellerów. Nie można też nie zauważyć, że dokumenty te często odzwierciedlają ten najciemniejszy okres w historii Czech, tj. okupację, kiedy przeprowadzano aryzację między innymi rychnovskich żydowskich przedsiębiorstw i wywłaszczano ludność żydowską.

Należy również wspomnieć o lokalnej działalności Banku Krajowego /Zemská banka/ (dawniej Bank Krajowy Królestwa Czeskiego /Zemská banka Království českého/), który udzielał kredytów komunalnych gwarantowanych przez Ziemie Czeskie oraz Czechosłowackiego Banku Krajowego /Národní banka Československá/, który od 1926 roku pełnił funkcję banku emisyjnego. Oba w ramach swojej działalności angażowały się w finansowanie różnych projektów infrastrukturalnych, zarówno w Rychnovie nad Kněžnou, jak i w ramach rychnovskiego okręgu sądowego. Podczas gdy dokumenty o działalności pierwszego z nich znajdujemy już od końca XIX wieku, to w przypadku drugiego dopiero w okresie niedługo po zakończeniu II wojny światowej w związku z odbudową gospodarczą Czechosłowacji. Oba były w kontakcie z lokalnymi instytucjami finansowymi, Powiatową Gospodarczą Kasą Oszczędnościowo-Kredytową /Okresní záložna hospodářská/ w Rychnovie nad Kněžnou i Miejską Kasą Oszczędności /Městská spořitelna/ w Rychnovie nad Kněžnou.

Nie jest możliwe choćby ogólne opisanie w skrócie wszystkich dokumentów, które osoby zainteresowane przeszłością Rychnova nad Kněžnou i regionu mogłyby przestudiować, dlatego można im zaoferować tylko jedno - wizytę w Archiwum Czeskiego Banku Narodowego, które jest otwarte codziennie dla ogółu społeczeństwa po wcześniejszym uzgodnieniu (archiv@cnb.cz).



Jakub Kunert
Centrum dla Zwiedzających
Czeskiego Banku
Narodowego

FUNDUSZ MAŁYCH PROJEKTÓW W EUROREGIONIE GLACENSIS 2021-2027

Szanowni Wnioskodawcy, realizacja programu Fundusz Małych Projektów w Euroregionie Glacensis w ramach Programu Interreg Czechy - Polska 2021-2027 nabrała tempa.

Fundusz Małych Projektów może być realizowany w dwóch priorytetach:

- **Priorytet 4 „Współpraca mieszkańców i instytucji”, cel 4.2 - zarządzany jest przez czeską stronę Euroregionu Glacensis**
- **Priorytet 2 „Turystyka”, cel 2.1 – zarządzany jest przez polską stronę Euroregionu Glacensis**

PRIORYTET 4

Pod koniec stycznia 2025 roku Euroregion Glacensis złożył pierwszy wniosek o płatność, który obejmował pierwsze trzy zakończone małe projekty. Dzięki temu wchodzimy w etap, w którym sprawdziliśmy już prawie wszystkie etapy cyklu projektowego małych projektów. Dnia 17.02.2025 r. opublikowaliśmy

Interreg  **Współfinansowane przez Unię Europejską**

Czechy - Polska

zaktualizowane Wytyczne dla Wnioskodawcy, w których zwaloryzowano stawki jednostkowe na osobodni i doprecyzowano wybrane warunki Funduszu. Tego samego dnia ogłoszono czwarty nabór małych projektów. Nabór ten nie ma żadnych ograniczeń. Przy uwzględnieniu przebiegu wykorzystywania środków, kolejne nabory będą ogłaszane z określoną z góry alokacją, tak aby środki były równomiernie rozłożone na cały okres trwania Funduszu, który kończy się dopiero w 2029 roku. Na ten nabór ustalono alokację w wysokości 500 000 EUR.

Projekty w ramach 4. naboru wniosków można składać do 15.05.2025 r. Przedsięwzięcia projektowe można konsultować w siedzibie Zarządzającego FMP, po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym lub podczas wyznaczonych dni konsultacyjnych.

Terminy FMP - priorytet 4

Nabór	Rozpoczęcie naboru	Zakończenie naboru	Termin EKS	Warunki naboru	Status naboru
1. nabór	1.11.2023	29.02.2024	11.06.2024	bez ograniczeń	nabór zakończony
2. nabór	1.03.2024	30.06.2024	12-13.12.2024	bez ograniczeń	nabór zakończony
3. nabór	1.08.2024	30.11.2024	22.04.2025	tylko dla podmiotów składających wniosek po raz pierwszy	nabór zakończony
4. nabór	17.02.2025	15.05.2025	październik 2025	alokacja 500 000 EUR	nabór ogłoszony

Wszystkie aktualne informacje na temat priorytetu 4 umieszczone są na stronie internetowej <https://www.euro-glacensis.cz/>

FUNDUSZ MAŁYCH PROJEKTÓW W EUROREGIONIE GLACENSIS 2021-2027

PRIORYTET 2 TURYSTYKA

Cel. 2.1 Lepsze transgraniczne wykorzystanie potencjału turystyki zrównoważonej dla rozwoju gospodarczego pogranicza czesko-polskiego

Polska część Euroregionu Glacensis pełni rolę Zarządzającego Funduszem Małych Projektów w Euroregionie Glacensis na lata 2021–2027, w ramach Priorytetu 2, Celu 2.1 – Lepsze transgraniczne wykorzystanie potencjału turystyki zrównoważonej dla rozwoju gospodarczego pogranicza czesko-polskiego.

W dniu 24 marca 2025 r. na Zamku Międzylesie odbyło się **2. posiedzenie Euroregionalnego Komitetu Sterującego (EKS)**, podczas którego rozpatrzono projekty złożone w drugim naborze. **Drugi nabór ogłoszono 1 czerwca 2024 r.** i pierwotnie miał on zakończyć się 15 października 2024 r. Ze względu na klęskę żywiołową – powódź, która miała miejsce w połowie września – termin naboru przedłużono do 15 listopada 2024 r.

Łącznie złożono **15 projektów** (w tym 11 wspólnych i 4 samodzielne). Po przeprowadzeniu oceny kwalifikowalności oraz oceny eksperckiej, do rozpatrzenia na 2. posiedzeniu EKS przedstawiono **9 wniosków o dofinansowanie**. Spośród nich **7 wniosków zostało zatwierdzonych do dofinansowania**. Ze względu na ograniczoną alokację w ramach działania Wsparcie rozwoju muzeów i wystaw, 2 wnioski umieszczono na liście rezerwowej

do czasu podpisania umów o dofinansowanie dla projektów z naboru nr 2.

Trzeci nabór wniosków o dofinansowanie zakończył się 28 lutego 2025 r. i trwał od 1 grudnia 2024 r. W ramach tego naboru **złożono 10 wniosków**, które są obecnie w trakcie oceny kwalifikowalności. Posiedzenie Euroregionalnego Komitetu Sterującego, podczas którego zostaną rozpatrzone te wnioski, odbędzie się **w czerwcu 2025 r.**

Czwarty nabór wniosków o dofinansowanie ogłoszono 26 marca 2025 r. Termin składania wniosków o dofinansowanie małych projektów upływa **30 maja 2025 r.** Planowany termin posiedzenia Euroregionalnego Komitetu Sterującego, na którym zostaną rozpatrzone wnioski z tego naboru, to **październik 2025 r.**

Zakres finansowy dofinansowania z EFRR: Pozostałe małe projekty

- 2.000 - 30 000 EUR dla pojedynczego projektu
- 4.000 - 60 000 EUR dla projektu z zasadą partnera wiodącego

Projekty nastawione na małą infrastrukturę w turystyce

- 2 000 - 40 000 EUR dla pojedynczego projektu
- 4 000 - 80 000 EUR dla projektu z zasadą partnera wiodącego

Alokacja 4. Naboru jest dzielona między poszczególne działania kwalifikowane w ramach priorytetu 2 według poniższego zestawienia:



Czechy – Polska

1. Wsparcie przy tworzeniu nowych lub rozwój istniejących elementów turystyki – 520.000,00 euro, w tym:

- Naprawa, rewitalizacja i/lub udostępnienie zabytków materialnych – 80.000,00 euro
- Publiczna infrastruktura turystyczna – 140.000,00 euro
- Rozwój sieci ścieżek rowerowych/tras rowerowych/single tracków wynikających z istniejących koncepcji transgranicznych – 160.000,00 euro
- Rozwój sieci szlaków wodnych, pieszych i jeździeckich itp. – 60.000,00 euro.
- Wsparcie rozwoju i promocji niematerialnego dziedzictwa kulturowego – 80.000,00 euro

2. Łączenie i tworzenie produktów turystycznych oraz ich promocja – 60.000,00 euro, w tym:

- Wsparcie wspólnych rozwiązań koncepcyjnych (w tym baz danych) dla rozwoju, promocji i wykorzystania dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego – 60.000,00 euro

3. Wsparcie działań towarzyszących związanych z rozwojem turystyki – 60.000,00 euro

Terminy FMP - priorytet 2 Turystyka

Nabór	Rozpoczęcie naboru	Zakończenie naboru	Termin EKS
1. nabór	28.03.2024	31.05.2024	25.10.2024
2. nabór	01.06.2024	15.11.2024	24.03.2025
3. nabór	01.12.2024	28.02.2025	6.2025
4. nabór	26.03.2025	30.05.2025	10.2025

UWAGA:

PONIŻSZE DZIAŁANIA NIE BĘDĄ WPIERANE W RAMACH PRZEDMIOTOWEGO NABORU:

1. Wsparcie rozwoju muzeów i wystaw
2. Tworzenie nowych transgranicznych produktów i ofert turystycznych lub łączenie i rozwój istniejących oraz wspólna promocja

Wniosek projektowy wypełniany jest w systemie FMP dostępnym pod adresem <https://fmp.cz-pl.eu>, gdzie należy w pierwszej kolejności założyć sobie konto, a następnie przystąpić do uzupełniania formularza wniosku projektowego.

Zachęcamy Państwa do konsultacji projektów.

Istnieje możliwość umówienia się na konsultacje bezpośrednie w biurach euroregionu po polskiej i czeskiej stronie lub konsultacje on-line.

ZGŁOSZENIE wraz z proponowanym terminem oraz uzupełnionym formularzem dotyczącym projektu dostępnym na: <http://euroregion-glacensis.ng.pl/artukul/301/konsultacje-w-ramach-priorytetu-2-turystyka> należy przesłać na adres biuro@eg.ng.pl.

Z ARCHIWUM ŻYCIA ZAWODOWEGO JAROSŁAVA ŠTEFKA





Wydawca Euroregion Pomezi Čech, Moravy a Kladzka – Euroregion Glacensis, Panská 1492, 516 01 Rychnov nad Kněžnou, Republika Czeska we współpracy ze Stowarzyszeniem Gmin Polskich Euroregionu Glacensis, Łukasiewicza 4a/2, 57-300 Kłodzko, Polska

Redakcja dla czeskiej części – tel.: 00420 494 531 054 · e-mail: info@euro-glacensis.cz · www.euro-glacensis.cz

Redakcja dla polskiej części – tel.: 0048 74 86 771 30 · e-mail: biuro@eg.ng.pl · www.euroregion-glacensis.ng.pl

Opracowanie graficzne: Studio eMD, Rychnov nad Kněžnou